

## f 《CHURCH NEWS 教會消息》

- 羅省粵語教會歡迎您參加每安息日的聚會。我們希望為您及家人提供不同類型的聚會，以迎合各人的屬靈需要。  
The Los Angeles Cantonese Seventh-day Adventist Church welcomes you to our weekly meetings on the Sabbath Day. We wish to provide you a variety of activities to meet your spiritual needs.
- 為佈道會祈禱會將於今日下午 1 時 45 分舉行。另外，誠邀弟兄姊妹每日中午 12 時 30 分 及下午 6 時 30 分，個別為此祈禱。  
**Prayer Meeting for Evangelistic program** today at 1:45 pm. Brothers and sisters are invited to have personal prayer for this program at 12:30 pm and 6:30 pm each day.
- 特別詩歌練習將於今日下午 2 時舉行。  
**Special Song Practice** today at 2:00 pm.
- 9 月份堂董會將於今日下午 3:00 召開。  
**September Board Meeting** today at 3:00 pm.
- 單張日將於 9 月 23、30 日下午 3 時於本堂集合出外，目的為派發佈道會單張。誠邀弟兄姊妹參加。  
**Flyer Distribution Days, September 23 and 30:** Gather at church at 3 pm to go out and distribute evangelistic meeting flyers to the community.
- 中秋團圓晚會將於 9 月 30 日下午 6 時假交誼廳舉行，請向李貴好姊妹報名。  
**Mid-Autumn Festival Social Night** will be held on September 30 at 6:00 pm in the Fellowship Hall. Please register with Maria Poon.

## ☺ 《陽光大道 Sunshine Boulevard》網上廣播 Podcast

| 環節   | 主持                   | 本週一 (9/04)     | 下週一 (9/11) |
|------|----------------------|----------------|------------|
| 健康生活 | Maria, Rosana, Peter | 維他命 B (下) (重播) | 熱天節能       |
| 社會透視 | Cecil                | 地圖與導航 (5)      | 十六年後       |
| 空中花園 | Tim, Megan, Jeffery  | 為別人服務          | 一隻走迷的羊     |

收聽網址：<http://eu.awr.org/en/listen/program/266> 或  
<http://www.linguaspirita.net/cantonese>  
討論：<http://www.facebook.com/SunshineCantonese>  
蘋果 iPhone、iPad 可進入 Podcasts 搜尋和訂閱，iTunes 也可找到。

| Worship 崇拜                     | Cantonese 粵語                   | Sabbath School 安息日學    |                    |
|--------------------------------|--------------------------------|------------------------|--------------------|
| 領唱 Song Leader                 | 敬拜組 Praise Team                | 司會 Chairperson         | 朱盈欣 Delia Chu      |
| 司會 Chairperson                 | 陳越慶 Bilta Tran                 | 禱告/讀經 Prayer/Scripture | 李貴好 Maria Poon     |
| 証道 Sermon                      | 曾仰豪 Howard Tang                | 聖工消息 Mission Story     | 陳子武 Tim Chan       |
| 牧養禱告/讀經 Intercession/Scripture | 陳越珍 Rebecca Hong               | 詩歌奉獻 Special Music     | 潘曾賜 Jacob Poon     |
| 執事 Deacon/Deaconess            | 馬錫強 Cecil Ma<br>潘曾賜 Jacob Poon | 分班 Classes             | 成年班：陳越慶<br>研經班：陳子武 |



基督復臨安息日會  
羅省粵語教會

Los Angeles Cantonese  
Seventh-day Adventist Church  
**2017 年 9 月 9 日 September 9, 2017**



| 時間 Time  | 活動 Activity                        | 場地 Venue            | 負責人 Person in charge                     |
|----------|------------------------------------|---------------------|--|
| 10:00 am | 粵語崇拜聚會<br>Cantonese Divine Worship | 禮堂 Sanctuary        | 講員 Speaker :<br>陳韋豪 Jeffery Chan         |
| 11:00 am | 少年班<br>Junior Class                | 副堂 Chapel           | 游建睿<br>Miles Yu                          |
|          | 兒童聖經班<br>Children Sabbath School   | 副堂 Chapel           | 陳禮華 Sheridan Broyles<br>陳雅倫 Vanessa Tran |
|          | 成青班<br>Youth-Adult Class           | 聯誼廳 Fellowship Hall | Nick Guillen                             |
| 11:30 am | 聖工消息<br>Mission Story              | 禮堂 Sanctuary        | 陳越珍<br>Rebecca Hong                      |
| 12:00 pm | 成年班<br>Adult Class                 | 聯誼廳 Fellowship Hall | 陳越珍<br>Rebecca Hong                      |
|          | 研經班<br>Study Group                 | 副堂 Chapel           | 陳子武<br>Tim Chan                          |
|          | 英語崇拜聚會<br>English Divine Worship   | 禮堂 Sanctuary        | 講員 Speaker:<br>Miles Yu                  |
| 1:00 pm  | 交誼聚餐<br>Fellowship Lunch           | 聯誼廳 Fellowship Hall | 會眾<br>Congregation                       |

日落時間 Sunset 天普市 Temple City : 今日 Today 7:07 pm 下星期五 Next Friday 6:58 pm

聚會地點 Venue: 5537 Temple City Boulevard, Temple City

辦公室 Office: 3817 Arden Drive, El Monte

郵寄 Mail Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634

團契網站 Website: [www.lacantonese.org](http://www.lacantonese.org) 電郵 Email: [cantonessesda@gmail.com](mailto:cantonessesda@gmail.com)

Facebook: [facebook.com/cantonese.sda](https://www.facebook.com/cantonese.sda) 受款名稱 Checks to: L.A. Cantonese SDA Church

粵語部堂牧 Pastor (Cantonese): 陳韋豪牧師 Jeffery Chan 626-677-6821/ 王溢中牧師 Y.C. Wong

英語部堂牧 Pastor (English): 游建睿長老 Miles Yu 626-536-3934



## 粵語崇拜聚會 Cantonese Divine Worship 10:00

|         |   |            |
|---------|---|------------|
| 司會：陳越慶  |   | 司琴：林婉華     |
| 詩歌頌讚    | NC199 得蒙救贖 / NC200 我蒙救贖<br>一生中主牽引無間             | 敬拜組        |
| 三一頌     | C497 讚美上帝                                       | 眾立頌讚       |
| 呼召禱告    |   | 陳韋豪        |
| 司會致辭    |   | 陳越慶        |
| 崇拜詩     | C005 讚美上主                                       | 會眾         |
| 代禱／牧養禱告 | C498 請聽我祈禱                                      | 梁禮文        |
| 讀經      | 腓立比書 3:9  | 梁禮文        |
| 證道      | 生命的中心   | 陳韋豪        |
| 回應詩     | C261 更近我主                                       | 會眾         |
| 報告      |   | 陳越慶        |
| 奉獻      | 賑災捐(ACS Hurricane Relief)<br>(什一或傳道人基金請用捐款信封註明) | 陳越愛<br>曾抑瑜 |
| 祝福頌     | 主賜福你  | 會眾         |



## 安息日學 Sabbath School 11:25

|                                 |                                |              |
|---------------------------------|--------------------------------|--------------|
| 主理 Superintendent: 陳子武 Tim Chan |                                |              |
| 開會詩                             | C275 我心仰望我主                    | 會眾           |
| Opening Hymn                    | E517 My Faith Looks Up to Thee | Congregation |
| 禱告                              |                                | 黃依婷          |
| Prayer                          |                                | Carmen Wong  |
| 聖工消息                            | 失落與尋回                          | 陳越珍          |
| Mission Story                   | Challenged and Victorious      | Rebecca Hong |
| 特別音樂                            |                                | 陳越愛          |
| Special Music                   |                                | Ai Broyles   |
| 讀經                              | 加拉太書 5:13                      | 黃依婷          |
| Scripture                       | Galatians 5:13                 | Carmen Wong  |
| 學課中心思想                          |                                | 陳子武          |
| Lesson Theme                    |                                | Tim Chan     |

存心節：「弟兄們，你們蒙召是要得自由，只是不可將你們的自由當作放縱情慾的機會，總要用愛心互相服事。」(加 5:13)



## English Divine Worship 英語崇拜聚會 12:00

|                                   |                                 |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| Chairperson/Welcome: Vanessa Tran | Guitarist: Peter & Howard       |
| Service of Praise                 | Vanessa Tran                    |
| Opening Prayer                    | Briana Tran                     |
| Scripture Reading                 | Proverbs 3:11-12<br>Briana Tran |
| Sermon                            | RPG<br>Miles Yu                 |
| Closing Prayer                    | Miles Yu                        |

「探索生命之旅」佈道會 “Discover a Better Way of Life”  
主講人 Speaker: 黃元有博士 Dr. Brian Wong  
10/07 @ 3:00 pm 人生最大的需要 The Greatest Need of Life  
10/14 @ 3:00 pm 人生最大的快樂 The Greatest Happiness of Life  
10/21 @ 3:00 pm 人生最大的盼望 The Greatest Hope of Life

| 活動 Program                    | 時間 Time   | 場地 Venue               | 註 Note   |
|-------------------------------|---|------------------------|--|
| 禱告晚會<br>Prayer Meeting        | 星期三晚上六時三十分<br>Wednesday at 6:30 pm                  | 教會辦公室<br>Church Office | 喜樂的泉源<br>第1章   |
| 敬拜隊練習<br>Praise Team Practice | 安息日下午二時<br>Sabbaths 2:00 pm                         | 禮堂<br>Sanctuary        |  |
| 口琴班<br>Harmonica Class        | 安息日下午二時半<br>Sabbaths 2:30 pm                        | 禮堂<br>Sanctuary        |  |
| 結他班<br>Guitar Class           | 安息日下午<br>三時半至四時半<br>Sabbath 3:30-4:30 pm            | 副堂<br>Chapel           |  |
| 太極八式<br>Tai Chi Eight Styles  | 安息日下午<br>六時至七時<br>Sabbath 6-7 pm                    | 聯誼廳<br>Fellowship Hall | 第二季已開始<br>歡迎隨時加入<br>Season 2 has begun<br>Join at any time |
| 團契<br>Can-Joy Fellowship      | 每月第四個<br>安息日下午三時<br>4th Sabbath every month<br>3 pm | 禮堂<br>Sanctuary        | 10/28 福音紀錄片：<br>踏上耶穌的腳蹤 (13)                               |

### 每天用禱告互相守望! Daily Prayer for Each Other!

| 日 Sun                        | 一 Mon                        | 二 Tue                      | 三 Wed                      | 四 Thu                       | 五 Fri                    |
|------------------------------|------------------------------|----------------------------|----------------------------|-----------------------------|--------------------------|
| Hong, Rebecca<br>陳越珍<br>(家人) | Leung, Elaine<br>詹綺玲<br>(家人) | Poon, Jacob<br>潘曾賜<br>(家人) | Tang, Celia<br>鄧天慧<br>(家人) | Young, Peter<br>楊劭頤<br>(家人) | Li, Roger<br>李博文<br>(家人) |